

Gebührenordnung TRAB 2010 (zuzügl. MWST)

Tableau des taxes TROT 2010 (en plus TVA)

Jahresbeitrag Aktiv- und Passivmitglieder / cotisation annuelle membres actifs et passifs	200.--
Jahresbeitrag Club + GmbH / cotisation annuelle Club + S.à.r.l. (inkl. Passivmitgliederbeitrag / y.c. cotisation membre passif)	1'000.--
Lizenz/Ausweis / licence/légitimation	100.--
Zusatzausweis / légitimation supplémentaire	80.--
Ausweis für Stallpersonal/Pferdepfleger-Ausweis Légitimation pour personnel d'écurie	30.--
Einmaliger Eintrittsbeitrag Aktivmitglieder (ausser Züchter) Cotisation d'entrée unique membres actifs (sauf les éleveurs)	1'500.--
Einmaliger Eintrittsbeitrag Züchter Cotisation d'entrée unique éleveurs	500.--
Einmaliger Beitrag für Avenches (beim Eintritt) Cotisation unique pour le projet Avenches (à l'entrée)	500.--
Schweizer Rennkalender, Jahresabonnement Schweiz Bulletin officiel des Courses, abonnement annuel Suisse	250.--
Schweizer Rennkalender, Jahresabonnement Ausland Bulletin officiel des Courses, abonnement annuel à l'étranger	350.--
Registereintragung von Rennfarben für 5 Jahre Enregistrement de couleurs de propriétaire pour la durée de 5 ans	500.--
Registereintragung von Pseudonymen pro Jahr Enregistrement de pseudonymes par année	150.--
Uebnahme oder Aenderung von Rennfarben Changement ou reprise de couleurs	200.--
Registereintragung Dresswerbung Besitzer pro Jahr Enregistrement de publicité sur casaque, propriétaire, par année	500.--
Registereintragung Werbung auf Hose pro Jahr Enregistrement de publicité sur pantalon par année	150.--
Registereintragung Werbung auf Helm pro Jahr Enregistrement de publicité sur casque par année	150.--
Registereintragung von Pferden - Inscription de chevaux de courses	200.--
Jährliche Gebühr für im Rennregister eingetragene Pferde Taxe annuelle pour chevaux inscrits au registre de chevaux de courses	200.--
Registereintrag Namenszusatz beim Pferd pro Jahr Enregistrement d'un annexe au nom du cheval par année	1'000.--
Besitzwechsel pro Pferd - Changement de propriétaire par cheval	50.--

Streichen aus dem Register ohne Pferdepass Rayer du registre sans livret signalétique	100.--
Kontoführungsgebühr pro Jahr -Taxe d'administration des comptes par année	50.--
Rennleistungen pro Pferd - Performances pour un cheval	20.--
Nennungen, Starterangaben, Lizenzbestätigungen u.ä. (Ausland) Engagements, Déclarations de partants, Confirmations de licence, etc. à l'étranger	30.--
Abfrage ausländische Rennleistungen u. ä. per Minitel Interrogation performances étrangères et autres par minitel	20.--
Ausfuhrschein - Certificat d'exportation	30.--
Telefaxgebühren - Taxes de télécopieur	20.--
Starterliste per Post oder Fax, pro Jahr Prix annuel pour les listes des partants, envoyées par poste ou par fax	150.--
Starterliste per E-Mail, pro Jahr Prix annuel pour les listes des partants, envoyées par e-mail	50.--
Expressbehandlungen - Traitements par exprès	nach Aufwand
Express- oder Einschreibesendungen ins Ausland Traitements par exprès ou recommandée à l'étranger	30.--
Jahrbuch - Annuaire	50.--
TRR – RST zusätzliches Exemplar - exemplaire supplémentaire	100.--
Duplikate Duplicata	100% der Grundgebühr 100% de la taxe de base
Abzug auf den in der Schweiz erzielten Gewinngeldern: Prélèvement sur les gains remportés en Suisse:	8 % ink. MWST 8% TVA incl.
Prozentsatz der Dotierung für Zuchtfonds: Prélèvement sur les dotations pour le fonds à l'élevage:	5 % 5 %
Importabgabe -Taxe d'importation	250.--
Züchterprämien -Primes à l'élevage	12.5 %

Aenderung von Starterangaben - Modification des déclarations de partants

Nichtstarterklärung eines Pferdes ohne Veterinärzeugnis vor RL-Sitzung cheval déclaré non-partant sans certificat vétérinaire <i>avant</i> la séance des commissaires	200.--
Nichtstarterklärung eines Pferdes ohne Veterinärzeugnis nach RL-Sitzung Cheval déclaré non-partant sans certificat vétérinaire après la séance des commissaires	300.--
Gebühr für Verwendung unrichtiger Rennfarben Taxe pour l'emploi de couleurs incorrectes	50.--

Gebühr für Verwendung unrichtiger Kappenfarbe Taxe pour l'emploi de toque incorrecte	20.--
Verlust neutrale Rennfarben Perte de couleurs neutres	300.--
Gebühren für falsche Starterangabe oder Aenderung der Starterangabe Taxes pour fausse déclaration des partants ou modification de la déclaration	50.--
Gebühren Nichtabgabe Pferdepass / Impfungen nicht korrekt Taxe pour livret signalétique non déposé / vaccins incorrects	100.--
Identifikation bei fehlendem Pass bei einer Dopingkontrolle Identification pour le contrôle antidopage sans passeport	150.--
Gebühren Nichtvorlage Attest - Taxe pour Attest non déposé	100.--
Zucht - Elevage	
Schweiz. Gestütbuch Trab (SGT) Band 1 - 4 Stud-Book pour chevaux trotteurs (SBT) Tome 1 - 4 chacun à	30.--
SGT ab Band 5 / SBT tome 5 et suivant	50.--
Jede Eintragung im SGT auch bei mehrfacher Vornahme Chaque enregistrement au SBT, de même enregistrement multiple	50.--
Ausstellung eines Pferdepasses Etablissement d'un livret signalétique	150.--
Zweitausstellung - Duplicata	150.--
Zulassung zur Körungs-Vorführung für einen Hengst Admission d'un étalon à la présentation au jury d'approbation	300.--
DNA-Analyse - Analyse ADN	100.--
Pedigree	50.--
Gebühren bei Nichtbefolgen der sanitären Vorschriften (CEM-Test) je zL Züchter und Hengsthalter Taxes pour non respect des mesures contre la Métrite contagieuse (CEM), pour l'éleveur et le détenteur de l'étalon	150.--
Namensänderungen gem TRR Anh. XVII § 26) changement de nom (RST Ann. XVII § 26)	500.--

08.03.2010 / st